

# Au temps passé

## La prévision du temps en agriculture au XIV<sup>e</sup> siècle

D'après Jehan de Brie. (Texte publié dans « La Météorologie » en 1931)

**J**ehan de Brie, qui fut secrétaire du roi Charles V, est l'auteur du premier traité d'Agriculture rédigé en langue française ; né près de Coulommiers, il fut d'abord berger et composa un livre intéressant intitulé : Le vrai régime des bergers et bergères. C'est un livre essentiellement pratique, écrit dans un style franc et savoureux, qui ne manque pas de charme.

Le volume, édité par Simon Vostre aux débuts de l'imprimerie, est de la plus grande rareté. Il n'existe, croyons-nous de cette édition, que l'exemplaire unique de la Bibliothèque nationale.

C'est dans ce volume que nous tirons le chapitre relatif à la prévision du temps au moyen des oiseaux, en rajeunissant la langue, afin d'en rendre lecture facile pour tout le monde. J.-P. G.

### De la manière de connaître le temps par les oiseaux et de savoir du beau temps ou de la pluie

Nécessairement appartient et convient que le berger ait connaissance du temps.

Et pour avoir de cela quelques enseignement, il doit avoir considération à plusieurs choses.

#### Des étourneaux

En temps d'hiver advient souvent que les étourneaux s'assemblent en grandes troupes et volent ensemble, et quelquefois se perchent sur un ormeau ou un autre grand arbre. Le berger doit faire attention à la façon dont les étourneaux s'envolent de l'arbre ; car quant ils partent tous ensemble en une seule volée, c'est signe de grande froidure. Si, au contraire, ils partent par petites volées l'un après l'autre, c'est signe de pluie.

#### Du héron

Quand le héron se lève de sa pâture et crie fort en se levant, c'est signe de fort et dur temps.

S'il vole contre le vent bise, cela signifie grande froidure.

S'il vole contre vent d'aval, que les bergers appellent plungel, cela signifie pluie.

Si le héron à son retour de vol se pose près du lieu d'où il est parti, c'est signe que le temps annoncé est à venir



prochainement. S'il vole au contraire et se pose loin de l'endroit où il s'est levé, le changement de temps sera différé et n'advient pas si tôt.

#### De l'hirondelle

Quand l'hirondelle vole bien haut et par loisir à longs traits, cela signifie pluie. Et quand elle vole bas hâtivement près de terre, c'est signe d'abondance de pluie. Mais quand elle est en l'air à s'ébattre, cherchant les mouches, cela signifie beau temps.

#### Du huas ou escouffle (milan)

Le huas, que l'on appelle escouffle (milan) est un oiseau qui a manière et

coutume de siffler en l'air, et ce peut être pour deux causes. L'une est quand il a faim : et alors il crie et siffle plus aigrement. L'autre cause est celle à quoi le berger doit faire le plus attention, car elle annonce le temps. En effet, quand cet oiseau crie plus basement et mollement, en disant : hui! hui! hui! il annonce la pluie.

#### De l'espec ou pivert

De l'oiseau que l'on nomme l'espec ou pivert, on peut faire semblable jugement, comme il est dit de l'escouffle ou huas ; car il crie et hennit très fort quand il doit pleuvoir.

<p>Du verdier Le verdier, ainsi appelé à cause de la couleur de certaines de ses plumes, annonce la pluie aux bergers en arrangeant ses plumes et en les aplanissant avec son bec.</p> <p>Du butor Le butor ou brutor a un bec long et aigu, il habite les mares et les près et sur les rivières, ainsi que fait le héron ; il ne chante qu'en été, et sa voix est entendue de très loin. Quand il doit faire beau temps, il chante hautement et donne un si grand son et un tel bon-dissement de sa voix que, la nuit, on pourrait l'entendre à plus d'une demi-lieue. Mais quand il doit pleuvoir, il chante plus bas et plus lentement et ne rend pas un si grand son.</p> <p>De la pie La pie ou agache est très malicieuse, et pour la pronostication, c'est une vraie sibylle ; mais tous les bergers ne com</p>	<p>prennent pas son langage ; car d'après sa façon de crier elle annonce parfois le beau temps et parfois la pluie. Et bien qu'elle soit assez tricheresse (sic), quand elle braie et agache, et crie souvent et continuellement, et se tient près des haies ou buissons, en démenant sa noise, cela signifie qu'il y a un loup, un renard ou quelque mauvaise bête assez près.</p> <p>De la corneille La corneille annonce souvent la pluie par son cri, auquel le subtil berger doit faire attention, car il se distingue à certains mots. Quelquefois le matin, quand il doit pleuvoir, elle prononce une manière de cri telle qu'il semble qu'elle dise : Glaras, Glaras ! c'est signe de pluie. De même quand ce cri est poussé par la corneille bise (grise) que l'on nomme faissie (sic) ; elle arrive toujours avec l'hiver, quand les hirondelles s'en vont du pays, et elle repart et se cache pour répondre,</p>	<p>quand les hirondelles arrivent, en la nouvelle saison, qui commence à l'entrée d'avril. Ces oiseaux donc et plusieurs autres qui volent en l'air, connaissent le temps par la divine providence. Et l'on voit aussi que les «Coulons» (pigeons) s'en retournent très vite à leur colombier ; et quand ils viennent ainsi en volant en grande hâte, cela signifie tempête, ou grosse pluie à venir prochainement. Le berger doit donc considérer diligemment les chose dessus dites et assez d'autres, qu'il peut apprendre par l'expérience pour connaître l'état du temps, afin de bien gouverner son bétail.</p> <p>• J.-R Gassies, Chef de la Station météorologique Maurice de Tastes, à Tours</p>
--	---	---